NL Gebruiksaanwijzing

Het draagbare nachtlampje bestaat uit 2 aparte delen:
- Het LED lichtgevoelige nachtlampje
- De houder

Voor gebruik in een stopcontact (in een kamer of voor in de gang)
Verwijder het nachtlampje van zijn houder
Plaats het nachtlampje in het stopcontact
(bij voorkeur, uit het bereik van kinderen).
U hoeft niets meer te doen: vervolgens de lichtsterkte van de omgeving gaat het nachtlampje gaat van zelf aan en uit.
Het is aangeraden om overdag het nachtlampje gedurende 5 uur op te laden. In het donker, duurt het langer om het volledig op te laden.

Voor een draagbaar gebruik
Haal het nachtlampje uit zijn houder
Plaats het nachtlampje in het stopcontact om het op te laden (bij voorkeur, uit het bereik van kinderen).
Om het op zijn maximum op te laden (10 uur autonomie) is het beter als het nachtlampje uit is. Dan geeft het vier uur licht voor een uur opladen.
Dus, bij 5 uur opladen zal het 20 uur licht geven.
Haal het nachtlampje uit het stopcontact en plaats het in de houder.
Het nachtlampje is nu klaar voor 10 uur continu gebruik. U kind of u hebt kunt het overal meenemen! Dankzij de houder is de veiligheid voor kinderen geoptimaliseerd.

Raadgevingen
Voor hun veiligheid, is de houder zo ontworpen dat het moeilijk is voor een kind om het er af te halen.

Om het nachtlampje gemakkelijk uit zijn houder te halen
1. Neem de houder in een hand
2. Neem het lampje in de andere hand en trek het uit de houder terwijl je het draait

Eenmaal uit het stopcontact is het nachtlampje volledig veilig. Er is geen spanning meer en dus geen gevaar.

De eerste keer dat je het nachtlampje in het stopcontact plaats, is het normaal dat het ongeveer tien minuten kan duren voordat het licht geeft.

2 Garantie:
Dit product wordt door Pabobo gedurende 2 jaar gegarandeerd tegen gebreken als gevolg van materiaal- en fabricagefouten. De garantie gaat in op de datum van aankoop. De garantie is uitgesloten indien het defect is ontstaan door schade als gevolg van verkeerd of onjuist gebruik, of ingevoerde reparatie door daartoe niet bevoegde personen. Vermogen en spanning zijn aangegeven op het nachtlampje.

Spanning 230V-50Hz-2W
Energie zuinig LED lampje
2 jaar garantie
Pabobo - 30 Avenue de la République-75011 Paris.
Gepatenteerd in RPC
Pabobo is een gedeponeerd merk
Alle rechten voorbehouden en modellen gedeponeerd
Dit product is goed gecontroleerd. Onder bepaalding van de cadeau te gebruiken. Als het in het stopcontact is gelaatst moet het lampje afgeklen. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor verder gebruik.

Se No Dk Bruksanvisning

Den flyttbara nattlampan: består av två delar:
- En ljuskänslig lysdiodslampa
- Ett roligt handtag

Din flyttbara nattlampa kan användas på två sätt.

Användning på en och samma plats (i ett rum eller för att mackera en vandare)
Ta bort nattlampan från handtaget
Anslut nattlampan till ett vägguttag. Vi rekommenderar er att använda vägguttag som är utom räckhåll för barn (högt upp).
Det är allt, nattlampan tänds gradvis vid solnedgången. Den släcks gradvis när solen går upp.
För en optimal laddningstid är det starkt rekommenderat att ladda den på dagtid. På nätten tar det längre tid att ladda nattlampan.

Flyttbar användning (för att ta med sig)
Ta bort nattlampan från handtaget
Anslut nattlampan till ett vägguttag för att ladda den innan du kan ta den med dig. Vi rekommenderar er att använda vägguttag som är utom räckhåll för barn (högt upp).
För att kunna ladda din nattlampa maximalt (10 timmars autonomi) måste den vara släckt.
En timmas laddningstid ger fyra timmars autonomi.
På så sätt får du en optimal autonomi på 10 timmar efter fem timmars laddning.
Ta bort nattlampan från uttaget och sätt den på det roliga handtaget.
Din nattlampa försäkrar att lysa i 10 timmar... och ditt barn eller du själv kan ta med den överallt! Tack vare handtaget optimeras ditt barns säkerhet.

Tips
För säkerhets skull är det med avsikt svårt för barn att ta bort nattlampan från handtaget.

Gör så här för att ta bort nattlampan från handtaget:
1. Håll handtaget i ett stadigt grepp
2. Fatta tag i nattlampans övre del och dra åt sidan.

När nattlampan är bortkopplad är den helt säker. Den är inte spänningssatt och därför föreligger ingen fara.

Vid första användningstillfället kan det ta 5-10 minuter innan nattlampan tänds efter att den anslutits till ett vägguttag. Det är helt normalt.

2 Garanti:
Två års garanti från och med inköpsdatumet för tillverkningsfel. Garantin täcker inte skador på grund av enormal eller felaktig användning, eller en demontering av anordningen.
Efekt och spänning anges på anordningen.

Matningsspänning: 230 V~50 Hz-2 W.
ysdiod med mycket låg förbrukning.
Två års garanti.
Pabobo- 30 Avenue de la République-75011 Paris.
Tillverkad i RPC.
Pabobo är ett registrerat varumärk.
Alla rättigheter är reserverade och alla modeller har Pabobos varumärke.
Observera att detta inte är en leksak. För endast användas under föräldrarnas uppsikt Tack inte över lampan när den är anslutan. Spara förpackningen för framtida bruk.

Fi Käyttöohje

Liikkuva merkkilamppu käsittää kaksi osaa:
- Diodi:le valoherkkä merkkilamppu
- Leikkiahneen kahva

Voit käyttää liikkuvaa merkkilamppuasi kahdella tavalla:

Kiinteään käyttöön (yhdessä huoneessa tai ilmaisemaan käytävää)
Poista merkkilamppu kahvastaan.
Kytke merkkilampun seinäpistorasiaan. On suositeltavaa käyttää pistorasiaita, jotka eivät ole lasten ulottuvilla (korkeudella).
Sinun ei tarvitse tehdä enää mitään. Merkkilampu alkaa valaista asettaessasi auringon laskiessa. Se sammuu osittaisesti jälleen sarastuksen ensiksi.
On erityisen suositeltavaa ladata merkkilamppu päivisaikaan optimaalisen latausajan vuoksi. Yöaikaan merkkilampun latausaineen vaatii enemmän aikaa.

Liikkuvassa käytössä (mukana kuljettuna)
Vedä merkkilamppu ulos kahvastaan.
Ennen kuin vut kuljettaa merkkilampun, kytke se seinäpistorasiaan ja lataa se. On suositeltavaa käyttää pistorasiaita, jotka eivät ole lasten ulottuvilla (korkeudella).
Jotta voisit ladata merkkilampusi täyteen tehoon (10 tuntia käyttöaikaa), sen on sammutettava.
Jokainen latausturti antaa merkkilampulle 14 tuntia käyttöaikaa. Näin 5 tunnin latausaikaisella saat 70 tunnin optimaalisen käyttöajan.
Irrota merkkilamppu pistorasiasta ja aseta se leikkiahteeseen kahvaansa.
Merkkilampusi valoisee edelleen 70 tunnin ajan. Lapsesi (tai sinä itse) voit ottaa sen mukaasi kaikkialle! Kahvan ansiosta lapsiturvallisuus on optimoitu.

2 Takuu:
Kahden vuoden takuu ostopäivästä alkaen koskien raskiksi valmistusvirheitä. Takuu ei koske huonemenestä, jolka aiheutuu epänormaalista tai virheellisestä käytöstä tai laitteen purkamisesta.
Teho ja jännite on ilmoitettu laitteen kyljessä.

Vinkkejä & niksejä
Lisäen on oman turvallisuutensa vuoksi tarkoituksellisesti vaikea poistaa merkkilamppua kahvastaan.

Kun poistat merkkilampun kahvasta
1. Pidä kahvaa tukevasti kädessäsi.
2. Tartu tukevasti kiinni merkkilampun yläosasta ja vedä sivulle päin.

Kun merkkilamppu on kytketty irti, se on 100-prosenttisen turvallinen. Kaikki jännite on poistettu sitä, eikä siis ole mitään vaaraa.

Kun merkkilamppua käytetään ensimmäisen kerran je se on kylkelty pitorassaan, voi kulua 5–10 minuutia, ennen kuin se syttyy.
Tämä on täysin normaalia.

Syöttöjännite 230 V~50 Hz-2 W.
Erittäin jeniki-ulkusinen diodi.
Takuu 2 vuotta.
Pabobo- 30 Avenue de la République-75011 Paris.
Valmistettu Kiinan kansantasavallassa
Pabobo on rekisteröity tuotemerkki
Kaikki oikeudet pidätetään ja mallimallit on rekisteröity
Huomio: tämä ei ole lelu. Käytettävä vanhempien valvonnassa TÄMÄ ei saa pelätä sen aikana kytkettynä. Säilytä tämä pakkaus tulevaa viitettä varten.

De Gebrauchsanweisung

Das tragbare Nachtlicht besteht aus 2 Teilen :
- Ein lichtempfindliches Nachtlicht mit Leuchtdiode
- Ein lustiger Griff

Das Nachtlicht kann auf zweierlei Weise benutzt werden :

Als Zimmernachtlicht
(in einem Zimmer oder einem Gang)
Entfernen Sie den Griff
Stecken sie das Nachtlicht in eine Steckdose. Wir empfehlen, eine Steckdose außerhalb der Reichweite der Kinder zu benutzen (in der oberen Hälfte der Wand).
Sie haben nichts mehr zu tun . Die Intensität der Beleuchtung nimmt bei Sonnenuntergang langsam zu und beim ersten Tageslicht langsam ab.
Es wird dringend empfohlen das Nachtlicht tagsüber aufzuladen um die Ladezeit zu verkürzen. Nachts braucht es länger, um sich aufzuladen.

Als tragbares Nachtlicht (zum Mitnehmen)
Entfernen Sie den Griff.
Bevor Sie das Nachtlicht mitnehmen, stecken Sie es in eine Steckdose, um es aufzuladen. Wir empfehlen, eine Steckdose außerhalb der Reichweite der Kinder zu benutzen (in der oberen Hälfte der Wand).
Wenn Sie das Nachtlicht eine Stunde lang aufladen, gewinnen Sie vierzehn Stunden Betriebsdauer.
Nach 5 Stunden Ladezeit können Sie das Nachtlicht 70 Stunden lang ohne Steckdose benutzen.
Nehmen Sie das Nachtlicht aus der Steckdose und befestigen Sie es an seinem Griff.
Ihr Nachtlicht funktioniert 70 Stunden lang... Ihr Kind (oder Sie) können es überall hin mitnehmen!
Der Griff garantiert eine optimale Sicherheit für das Kind.

Gut zu wissen...
Um der Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, haben wir einen Sicherheitsmechanismus angebracht, der es verhindern soll, dass es das Nachtlicht aus dem Griff zieht.

Um das Nachtlicht herauszuziehen, müssen sie :
1. den Griff mit einem Hand festhalten
2. das Licht mit dem anderen Hand hin- und herdrehen und dabei einen leichten Druck ausüben

Sobald das Nachtlicht aus der Steckdose entfernt ist, ist es 100% sicher. Es gibt keine elektrische Spannung mehr, also auch keine Gefahr.

Bei der ersten Benutzung kann es 5-10 Minuten dauern, bis das Licht an der Steckdose beginnt zu leuchten. Das ist vollkommen normal.

2 Garantie :
2 Jahre Garantie für alle Fabrikationsfehler ab Kaufdatum. Die Garantie deckt nicht die ereignellen Schäden, die von einer falschen Benutzung oder vom Auseinandernehmen des Apparates herrühren.
Stromstärke und -spannung sind auf dem Apparat angegeben

Stromspannung 230 V~ 50 Hz – 2W
Leuchtdiode (LED) mit minimalem Energieverbrauch
2 Jahre Garantie
Pabobo- 30 Avenue de la République-75011 Paris.
In der Volksrepublik China hergestellt
Pabobo ist ein eingetragenes Warenzeichen und ein geschütztes Gebrauchsmuster. Handschrift offentlichrechtlich geschützt. Alle Rechte gesichert.
Achtung! Dies ist kein Spielzeug. Nur unter Aufsicht der Eltern benutzen. Die Lampe nicht bedecken, während sie in der Steckdose ist. Benutzen Sie die Packung zum späteren Nachschlag.

RU Инструкции по использованию

Портативный ночник содержит 2 детали
- ночник на диодах
- держатель

Вы можете использовать свой переносной ночник двумя способами:

работа от розетки в (комнате или чтобы осветить путь по квартире.)
Вытащить ночничок из держателя
Оставьте ночничок, работающим в розетке (желательно, чтобы она находилась в недоступном для детей месте).
Больше ничего не надо делать, он работает сам по себе. Ночник автоматически подстраивается под окружающее освещение.
Настоятельно рекомендуется оптимально заряжать ночничок в дневное время в течение 5 часов. В темноте требуется значительно больше времени для зарядки.

Портативный режим
Вытащить ночничок из держателя
Включите его в розетку для зарядки.
Каждый час зарядки дает 14 часа автономной работы. Поэтому после 5-часов зарядки, вы можете непрерывно пользоваться ночником 70 часов.
Вынуть ночничок из розетки и закрепить его в держателе.
Ваш ночничок сейчас может непрерывно работать до 70 часов и вы или ваши дети могут носить его с собой!
Безопасность ребенка оптимизирована благодаря держателю.

2 гарантии :
Гарантия от любых дефектов изготовления в течение двух лет с момента покупки.
Гарантия не распространяется на повреждения, причиненные в результате неправильного использования или разборки прибора.
Власть и напряжение указаны на аппарате.

Советы и хитрости
Чтобы обеспечить безопасность ребенка, держатель разработан таким образом, что ребенок не может его снять.
Как снять ночник с держателя:
1. Сильно зажмите держатель в руке.
2. Большим пальцем надавите на низ держателя.

Когда ночничок выключен из розетки, он абсолютно безопасен, в нем нет напряжения.

Когда вы включаете ночничок в розетку первый раз, абсолютно нормально, что первые 10 минут он не горит.

Вольтаж: 230 в – 50 Гц – 2 Вт
Экономичный яркий светодиод
2 года гарантии
Pabobo- 30 Avenue de la République-75011 Paris.
Изготовлено в КНР
Pabobo - зарегистрированная торговая марк
Все права защищены
Это изделие - не игрушка. Использовать только под наблюдением взрослых. Когда ночничок вставлен в розетку, не закрывайте его. Сохраните инструкцию для дальнейшего использования.

Pabobo

nomade

FR Notice d'utilisation
En Instructions for use
Es Instrucciones para su uso
IT Istruzioni per l'uso
Pt Instrucciones para su uso

www.pabobo.com